

## 506672-2026 - Gara

**Polonia – Servizi di trasporto terrestre – Dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek oświatowych wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu w okresie od 01.09.2026 r. do 31.08.2027 r.**

**OJ S 139/2026 22/07/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica  
Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: GMINA BRZESZCZE

E-mail: [gmina@brzeszcze.pl](mailto:gmina@brzeszcze.pl)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek oświatowych wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu w okresie od 01.09.2026 r. do 31.08.2027 r.

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek oświatowych wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu w okresie od zawarcia umowy do 31.08.2027 r. Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia: Zadanie obejmuje: Trasa A Przewóz (do i z powrotem) wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu uczniów niepełnosprawnych (jeden z uczniów porusza się na wózku inwalidzkim) do PZN Centrum Edukacyjno-Leczniczo-Rehabilitacyjnego dla Dzieci i Młodzieży w Rudolłowicach, ul. Zawadzkiego 128 oraz uczniów niepełnosprawnych Przedszkola Niepublicznego „Przygoda” z oddziałami specjalnymi w Goczałkowicach-Zdrój, ul. Szkolna 82h. Transport odbywać się będzie w dniach nauki zgodnie z organizacją roku szkolnego 2026/2027 i pracy przedszkola. Trasa B Przewóz (do i z powrotem) wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu ucznia niepełnosprawnego na wózku inwalidzkim do Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego w Kozach, ul. Nadbrzeżna 105. Transport odbywać się będzie w dniach nauki zgodnie z organizacją roku szkolnego 2026/2027. Trasa C Przewóz (do i z powrotem) wraz z zapewnieniem opieki do Niepublicznej Szkoły Podstawowej JONATAN w Bielsku-Białej, ul. Błękitna 14 oraz Szkoły Podstawowej Nr 39 dla Dzieci Słabosłyszących, Nieśłyszących i z Afazją im. Marii Góralówny w Bielsku-Białej, ul. Kamienicka 11a oraz Szkoły Podstawowej nr 35 w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym nr 2 w Bielsku-Białej, ul. Filarowa 52. Transport odbywać się będzie w dniach nauki zgodnie z organizacją roku szkolnego 2026/2027. Trasa D Przewóz (do i z powrotem) wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu ucznia niepełnosprawnego do Szkoły Podstawowej nr 12 im. Anny Dymnej w Zespole Szkół Specjalnych Nr 8 w Tychach, ul. Edukacji 21. Transport odbywać się będzie w dniach nauki zgodnie z organizacją roku szkolnego 2026/2027. Trasa E Przewóz (do i z powrotem) wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu ucznia niepełnosprawnego do Szkoły Podstawowej im. K. I. Gałczyńskiego w Zespole Szkolno-Przedszkolny nr 6 w Jawiszowicach, ul. Kusocińskiego 1. Transport odbywać się będzie w dniach nauki zgodnie z organizacją roku szkolnego 2026/2027. Trasa F Przewóz (do i z powrotem) wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu uczniów niepełnosprawnych (jeden z uczniów

porusza się na wózku inwalidzkim) do Zespołu Szkół Specjalnych Nr 4 w Czechowicach-Dziedzicach, ul. Nad Białką 1e oraz Przedszkola Terapeutycznego „Słoneczna Kraina” w Czechowicach-Dziedzicach, ul. Jana Kasprowicza 52. Transport odbywać się będzie w dniach nauki zgodnie z organizacją roku szkolnego 2026/2027 i pracy przedszkola. Trasa G Przewóz wraz z zapewnieniem dwóch opiekunów podczas przejazdu do 25 uczniów do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. Zofii Posmysz w Oświęcimiu, ul. Obozowa 31. Trasa dowozu to kolejne przystanki, a następnie odwóz uczniów po zajęciach szkolnych lub zajęciach pozalekcyjnych w odwrotnej kolejności, zgodnie z rozkładem zajęć szkolnych (zajęcia dodatkowe i zajęcia edukacyjne). Transport odbywać się będzie w dniach nauki zgodnie z organizacją roku szkolnego 2026/2027. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera SWZ oraz Załącznik nr 12 do SWZ (Wzór umowy).

Identificativo della procedura: 4696b220-d9a7-47a9-8424-28168514bcad

Identificativo interno: SZP.271.12.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

Classificazione aggiuntiva (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Brzeszcze

Suddivisione del paese (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: WYKONAWCY WSPÓLNIE UBIEGAJĄCY SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA: 1) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółki cywilne) ponosić będą solidarnie odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania wynikającego z przedmiotu udzielonego zamówienia. 2) Ten sam Wykonawca może być członkiem tylko jednego konsorcjum. 3) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia publicznego. W takim przypadku Wykonawcy występujący wspólnie są zobowiązani do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie przedmiotowego zamówienia publicznego. Wszelka korespondencja będzie prowadzona przez Zamawiającego wyłącznie z pełnomocnikiem. 4) Warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej (o ile został sformułowany), o którym mowa w art. 112 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp, zostanie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 5) W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia (o ile zostały sformułowane) wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 6) W przypadku, o którym mowa w ust. 4) i 5), wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają odpowiednio do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy. UDOSTĘPNIENIE ZASOBÓW: 1. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu na zasadach opisanych w art. 118 – 123 ustawy Pzp, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. Podmiot na

zasoby, którego Wykonawca powołuje się w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu nie może podlegać wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz o których mowa w art. 5k) rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, strona 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. L 2025/2033 23.10.2025) 2. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, Wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 3. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów. 4. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w ppkt. 3, potwierdza, że stosunek łączący Wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa, w szczególności: 1) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby; 2) sposób i okres udostępnienia Wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia; czy i w jakim zakresie podmiot udostępniający zasoby, na zdolnościach którego wykonawca polega w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą. 5. Zamawiający oceni, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełnienia warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w Rozdziale III SWZ, a także zbada czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem Wykonawcy. 6. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z Wykonawcą, który polega na jego sytuacji finansowej lub ekonomicznej, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba, że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy.

#### **2.1.3. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 837 905,97 PLN

#### **2.1.4. Informazioni generali**

##### **Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

art.132Ustawyz11.09.2019r.PrawoZamówieńPublicznych -

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## **5. Lotto**

### **5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek oświatowych wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu w okresie od 01.09.2026 r. do 31.08.2027 r.  
Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest dowóz uczniów niepełnosprawnych do szkół i placówek oświatowych wraz z zapewnieniem opieki podczas przejazdu w okresie od zawarcia umowy do 31.08.2027 r. Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia oraz szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera SWZ oraz Załącznik nr 12 do SWZ (Wzór umowy).

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60100000 Servizi di trasporto terrestre

Classificazione aggiuntiva (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Brzeszcze

Suddivisione del paese (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Paese: Polonia

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 31/08/2027

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Liczba przyznanych punktów dla poszczególnych ofert będzie obliczona zgodnie z poniższym wzorem:  $[(C_{max} - C_o) / (C_{max} - C_{min})] \times 100 \times 100 \% = \text{ilość punktów dla ocenianej oferty}$  gdzie:  $C_o$  – cena oferty ocenianej,  $C_{min}$  – cena minimalna spośród cen wszystkich złożonych ofert,  $C_{max}$  – cena maksymalna spośród cen wszystkich złożonych ofert. 1. Punktacja przyznawana ofertom w poszczególnych kryteriach będzie liczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. 2. Maksymalna liczba punktów, możliwych do uzyskania przez Wykonawcę wynosi 100. 3. Każda oferta nieodrzucona zostanie oceniona wg kryteriów opisanych powyżej. 4. Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która otrzyma największą liczbę punktów obliczonych wg wzoru opisanego powyżej. Oceny dokonywać będą członkowie komisji przetargowej.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-4696b220-d9a7-47a9-8424-28168514bcad>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 26/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Ofertę wraz z wymaganymi załącznikami należy złożyć przy użyciu Platformy e-Zamówienia, która jest dostępna pod adresem <https://ezamowienia.gov.pl>

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM: 1. Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 15 000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych). 2. Szczegółowe informacje dotyczące wymagań w zakresie wadium znajdują się w SWZ. WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZABEZPIECZENIA NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY: Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp. 2.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formach i w terminach określonych w Rozdziale 2 Oddziale 2 Działu IX ustawy Pzp. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: GMINA BRZESZCZE

Numero di registrazione: NIP: 5492197470

Numero di registrazione: REGON: 356305070

Indirizzo postale: ul. ul. Kościelna 4

Località: Brzeszcze

Codice postale: 32-620

Suddivisione del paese (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Paese: Polonia

E-mail: gmina@brzeszcze.pl

Telefono: +48 32 77 28 500

Indirizzo internet: <http://www.brzeszcze.pl>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48 22 458 78 01

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione di mediazione

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

6a1a0ad7-c91d-48bf-b221-995dcf589ab4-02

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

W ogłoszeniu w punkcie: 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia Jest: Informacje na temat publicznego otwarcia: Data otwarcia: 28/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni Powinno być: Informacje na temat publicznego otwarcia: Data otwarcia: 26/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni.

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: bc4faea5-b676-4746-90d0-c1e9fb2bd927 - 02

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 21/07/2026 10:01:23 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 506672-2026

Numero dell'edizione della GU S: 139/2026

Data di pubblicazione: 22/07/2026

